

**FETS I WEBS****MARTÍ CRESPO**

marti.crespo@partal.cat

«Corpus des Troubadours»

L'Institut d'Estudis Catalans (IEC, www.iec.cat) ha presentat a Barcelona la web Corpus des Troubadours [troubadors.iec.cat], que aplega els estudis i l'obra d'autors com Cerverí de Girona [narpan.net/index.php/recerca/cerveri] i Guillem de Cabestany. A la pàgina es recullen tots els textos i els estudis relacionats amb els trobadors [xtec.cat/~malons22/trobadors/trobadors.htm], i aplega un bon nombre de poemes dels més coneguts, com els dos d'esmentats i Guiraut Riquier, però també d'autors menys divulgats, com és el cas de Peire Tora. La iniciativa és gestionada i realitzada per l'Institut d'Estudis Catalans per encàrrec de la Unió Acadèmica Internacional [www.uai-iaa.org].

El portal no és un simple recull de poemes, sinó que cadascun va acompanyat d'una anàlisi extensa que serveix el lector per interpretar el text. En aquest estudi es poden trobar els manuscrits existents sobre un mateix poema, una introducció a la vida i l'obra del trobador, una anàlisi crítica i, quan és possible, una fotografia dels manuscrits i la traducció del poema en més llengües. El projecte obre noves línies de recerca sobre els aspectes de la poesia trobadoresca [lletra.uoc.edu/ca/tema/els-trobadors].



EL PORTAL CORPUS DES TROUBADOURS RECALL TOTA L'OBRA TROBADOESCA

El portal web Corpus des Troubadours (<http://troubadors.iec.cat/>) recull per primer cop poemes i nous estudis sobre l'obra trobadoresca, sovint antics i de difícil accés. El projecte, realitzat per l'Institut d'Estudis Catalans per encàrrec de la Unió Acadèmica Internacional, aplega un bon nombre de poemes dels trobadors més coneguts, com ara Guillem de Cabestany, Cerverí de Girona o Guiraut Riquier, però també de menys divulgats, com ara Peire Torat. El portal recull l'obra trobadoresca acompanyada d'un estudi que permet de copsar els textos: s'hi inclouen els manuscrits existents del poema, la biografia del trobador, una anàlisi de l'obra i traduccions dels poemes.



Els trobadors salten a internet.

El Petit Liceu 10/11

Dissabte 21 a les 10,45 i 12.45 h
Diumenge 29 a les 11 h

Dimecres 18.05.11

Catalunya Nord Notícies



Notícies

Dimecres 18.05.2011 06:01

'Corpus des Troubadours ' nova web de l'IEC

L'IEC (Institut d'estudis catalans) presenta avui dijous a Barcelona la web 'Corpus des Troubadours' que reuneix els estudis i l'obra d'autors com Cerverí de Girona o Guillem de Cabestany ...>>

Dc. 18 de maig del 2011

En aquesta web que podeu consultar [aquí](#) es recullen tots els textos i els estudis relacionats amb els trobadors, i aplega un bon nombre de poemes dels trobadors més coneguts, com [Guillem de Cabestany](#), Cerverí de Girona o Guiraut Riquier... però també d'autors menys divulgats, com és el cas de Peire Tora. El projecte està gestionat i realitzat per l'Institut d'Estudis Catalans per encàrrec de la Unió Acadèmica Internacional.

El portal no és un simple recull dels poemes, sinó que cada un va acompanyat d'una anàlisi extensa que serveix al lector per a interpretar el text. En aquest estudi es poden trobar els manuscrits existents sobre un mateix poema, una introducció a la vida i a l'obra del trobador, una anàlisi crítica i, quan és possible (que és en la major part dels casos), una fotografia dels manuscrits i la traducció del poema en altres llengües. El projecte obre noves línies de recerca sobre els diversos aspectes de la poesia trobadoresca.



logo IEC

Publicitat

Facebook

[Portada](#) [Fòrums](#) [Enquestes](#) [Escriure'ns](#) [Locals](#)[Publicitat](#) [Mapa web](#) [Contacte](#) [Qui som](#) [Avís legal](#) [Privacy Policy](#)Partal, Maresma & Associats, S.L.
Ferlandina 43 08001 Barcelona 93.442.64.39

Produït per guine



APUNTS
CULTURALS

Mascarell reclamarà més diners per a cultura

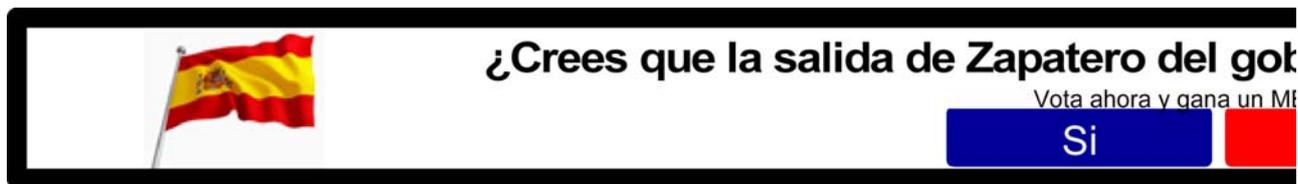
El conseller de Cultura, Ferran Mascarell, va afirmar ahir que es planteja demanar "l'excepcionalitat econòmica cultural", però quan passi la crisi econòmica. En una conferència a la Fundació CatalunyaCaixa, el conseller va dir que Catalunya necessita "una veritable renovació cultural".

Poemes dels trobadors a internet

L'Institut d'Estudis Catalans va estrenar ahir *Corpus des Trobadours*, una web (trobadors.iec.cat) que recull 164 poemes trobadorescos. Hi destaquen autors com Guiruart Riquer o Peire Torat i s'hi poden consultar estudis sobre aquest moviment cultural occità.

Plzen, capital cultural europea el 2015

Plzen, la ciutat de la República Txeca reconeguda per la seva cervesa, serà capital cultural europea de la UE el 2015, juntament amb Mons (Bèlgica). Els líders europeus ratificaran les capitalitats a la cimera del mes de juny.



giro de italia

[Cavendish se impone en la duodécima etapa. Contador sigue líder](#)

Noticias agencias

El IEC estrena un portal que recoge los poemas trovadorescos más relevantes

19-05-2011 / 17:40 h

Barcelona, 19 may (EFE).- El Institut d'Estudis Catalans (IEC) ha estrenado hoy el proyecto "Corpus des trobadours", un portal web que recoge poemas de los trovadores más conocidos, así como los estudios sobre una de las corrientes artísticas que más han influido en la cultura occidental.

En un comunicado, el instituto ha señalado que la web (<http://trobadors.iec.cat>) recoge por vez primera la obra trovadoresca acompañada de un análisis extenso que permite al lector interpretar los textos, incluyendo los manuscritos existentes, una introducción de la obra y la vida de los poetas, así como un análisis crítico de éste.

El proyecto, gestionado y realizado por el IEC por encargo de la Unión Académica Internacional, reúne de momento un total de 146 poemas de trovadores como Guillem de Cabestany, Cerverí de Girona o Guiruart Riquer, y de autores menos divulgados como Peire Torat.

En este sentido, según el instituto, el portal contribuye al conocimiento y a la investigación de este corriente occitano y ofrece a los profesionales y a los lectores todos los recursos disponibles.

Asimismo, sirve para hacerse una idea del tipo de relación que existía entre los trovadores y las damas y lo que se conoce como "finamor". EFE

0

Por comunidades

- [Noticias.com](#)
 - » [Provincias](#)
 - » [Barcelona](#)
 - » El IEC estrena un portal que recoge los poemas ...
-
- **Fuente:** [Adn](#)

El IEC estrena un portal que recoge los poemas trovadorescos más relevantes

May 19, 2011 | [Adn](#)

M'agrada

Sigues el primer dels teus amics a qui li agrada.

[Compartir](#) |

El Institut d'Estudis Catalans (IEC) ha estrenado hoy el proyecto "Corpus des trobadours", un portal web que recoge poemas de los trovadores más conocidos, así como los estudios sobre una de las corrientes artísticas que más han influido en la cultura occidental.

En un comunicado, el instituto ha señalado que la web (<http://trobadors.iec.cat>) recoge por vez primera la obra trovadoresca acompañada de un análisis extenso que permite al lector interpretar los textos, incluyendo los manuscritos existentes, una introducción de la obra y la vida de los poetas, así como un análisis crítico de éste.

El proyecto, gestionado y realizado por el IEC por encargo de la Unión Académica Internacional, reúne de momento un total de [...]

M'agrada

Sigues el primer dels teus amics a qui li agrada.

[Compartir](#) |

[Lee la noticia completa en la fuente original \(Adn\)](#)

Etiquetas: [portal](#), [provincias](#), [recoge](#), [estrena](#), [poemas](#), [barcelona](#), [relevantes](#), [iec](#), [trovadorescos](#)

Noticias RELACIONADAS

- [El Museo de Sant Boi muestra el papel de la mujeres durante la prehistoria](#)
- [Iniesta: "Que la gente no espere que marque en la final"](#)
- [El Ayuntamiento de Torrelles y MicroBank ayudarán a los emprendedores](#)
- [Intervienen 15 kilos de cocaína a pasajeros en el aeropuerto de El Prat](#)
- [El tráfico de contenedores del puerto crece un 18% entre enero y abril](#)
- [La producción de albaricoques crecerá un 10% en Cataluña](#)

comentarios para este artículo

Publicidad



/ Lleida

Viernes, 20 de mayo de 2011. Actualizado a las 09:21h | Zaragoza: 26°14° ☁

 ADN.es


[Portada](#) [Global](#) [Local](#) [Deportes](#) [Artes](#) [ADN.tv](#) [Opinión](#) [Fotos](#)

[f](#) [t](#)

[Barcelona](#) [Bilbao](#) [Lleida](#) [Madrid](#) [Málaga](#) [Mallorca](#) [Sevilla](#) [Valencia](#) [Zaragoza](#)

[adn](#) » [local](#) » [lleida](#)

El IEC estrena un portal que recoge los poemas trovadorescos más relevantes

EFE , Barcelona | hace pocos segundos | [Comenta](#) | [Votar](#) + 0 - 0 | [Imprimir](#) [t](#) [Ingrate](#)

El Institut d'Estudis Catalans (IEC) ha estrenado hoy el proyecto "Corpus des trobadours", un portal web que recoge poemas de los trovadores más conocidos, así como los estudios sobre una de las corrientes artísticas que más han influido en la cultura occidental.

En un comunicado, el instituto ha señalado que la web (<http://trobadors.iec.cat>) recoge por vez primera la obra trovadoresca acompañada de un análisis extenso que permite al lector interpretar los textos, incluyendo los manuscritos existentes, una introducción de la obra y la vida de los poetas, así como un análisis crítico de éste.

El proyecto, gestionado y realizado por el IEC por encargo de la Unión Académica Internacional, reúne de momento un total de 146 poemas de trovadores como Guillem de Cabestany, Cerverí de Girona o Guiruart Riquer, y de autores menos divulgados como Peire Torat.

En este sentido, según el instituto, el portal contribuye al conocimiento y a la investigación de este corriente occitano y ofrece a los profesionales y a los lectores todos los recursos disponibles.

Asimismo, sirve para hacerse una idea del tipo de relación que existía entre los trovadores y las damas y lo que se conoce como "finamor".

+ 0 - 0 [Comenta](#) | [Imprimir](#) | [Suscribir](#) | [Compartir:](#) [t](#) [Ingrate](#)

0 votos

Otras noticias de Lleida

Salud niega entrada de capital privado en Instituto de Diagnóstico por Imagen

Un muerto y tres heridos al incendiarse una vivienda en Santa Coloma Gramenet
Los leridanos debaten en la plaza y se preparan para una nueva noche al raso
76-65. El Barça no deja margen para la sorpresa

Comentarios

Comenta

Mensaje

Nombre

Mail (no será publicado)

Normas de uso ([Aviso legal](#))

Recuerda que son opiniones de los usuarios y no de ADN.es.

ADN.es se reserva el derecho a eliminar aquellos comentarios que por su naturaleza sean considerados contrarios a la legislación vigente, ofensivos, injuriantes o no acordes a la temática tratada.

Lleida: Noticias destacadas

Salud niega entrada de capital privado en Instituto de Diagnóstico por Imagen

Un muerto y tres heridos al incendiarse una vivienda en Santa Coloma Gramenet

Los leridanos debaten en la plaza y se preparan para una nueva noche al raso

[Ir a la portada de Lleida](#)

Publicidad

Última hora

Actualizado 09:27 h.

- 00:00 **Silvia Grijalba se lleva el XVI premio Fernando Lara**
- 23:46 La Junta Electoral declara ilegales las manifestaciones del sábado y del domingo
- 22:40 Strauss-kahn está ahora prisionero en un apartamento de Manhattan
- 22:20 El 15-M hace su propia reflexión
- 22:17 La viñeta de Rodera

[Ver más noticias de Última hora](#)



Ryan V88. Faboloso proyector!!

+ info

★★★★★
199,99 €

Busca productos, compara precios y ahorra !

[Ver más ofertas aquí](#)

Publicidad